

Tiwei Pol Kewisiċ Ken Miċ Ne Wit Tesalonaika - 1 Menmen me tiwei ik

Pol katip miċ ne Tesalonaika gude 1:1

Pol kewepyapir menmen mau han kirak 1:2–
3:13

Menmen miċ ne weiwik me God hir nanisesim
4:1-12

Pol katip miċ him me Jisas pike kaknen 4:13–
5:11

Pol katip miċ ne Tesalonaika menmen hir enis-
esim 5:12-22

Pol katip miċ him miraku 5:23-28

¹ *Hi Pol hetike Silvenes, Timoti, haiu mewis tiwei ik ken yi miċ miyapir ne weiwik me God yeit wit Tesalonaika. Yi ne God Haai ketike Miċik Iuwe Jisas Krai. Haiu hanhan God Haai ketike Miċik Iuwe Jisas Krai han yaiik kirakit hirak kaku kaktikewi yi eiyu werek werek.

Pol han yaiik miċ ne Tesalonaika nises God werek werek

² *Hekrit hekrit haiu mitehi God haiu metpiewek haiu han yaiik meriuwerek mentar yi miċ.

³ *Hekrit hekrit haiu metpiewek hirak yaiik kentar menmen yaaim yi yirakem yentar yi yises him mirak, yi han teweninek, yi yirak menmen iuwe, yi han tokik yepu yemerir Miċik Iuwe Jisas

* **1:1** Ap 17:1-10; 2Te 1:1 * **1:2** Fl 1:3-4; Kl 1:3; 2Te 1:11 * **1:3**
1Ko 13:13; Kl 1:4-6

Krais p̄ike kaknen. ⁴ Naiu yinan, God hanhani, te haiu m̄it mertei h̄irak kehimiteni yi n̄irak.

⁵ *Haiu mertei menmen im mentar yi ap yemtau h̄im me Krai haiu metpiyem wein̄im au. God H̄im̄in Yaaik kerekir han ki keriuwe h̄im m̄irak te yi yertei h̄im m̄irak yaaim. Yi yertei menmen n̄ipaa haiu m̄ir̄iakem mamkepi yi eiyu werek.

⁶ *Yi yeit h̄im me God yisesim te m̄it neriwaank. Te yi ap han enuk au. God H̄im̄in Yaaik k̄ik̄iak han ki te yi han yaaik yepu. Yi epei ȳir̄iak menmen yi ȳir̄ haium̄it m̄ir̄iakem metike menmen Mit̄ik Iuwe h̄irak k̄ir̄iakem. ⁷ *Mar im yi yeteik̄in m̄it ne provins Masedonia ketike provins Akaia kerek nises h̄im me God, yi yeteik̄nor menmen yaaim maain h̄ir enisesim. ⁸ *H̄im me God kerek yi yat̄ip m̄it em h̄iram men heriyai heriyai mar ke m̄it h̄ir new̄ir tuk̄in kerer wit wit. H̄im men provins Masedonia ketike provins Akaia keremem au. H̄im epei men merer wit wit te m̄it nemtau yi yises h̄im me God. Te haiu ap metporem au. H̄ir h̄iras nemtewem. ⁹ *M̄it nerer wit wit h̄ir h̄iras nat̄ip me menmen mekrit n̄im̄in ke yi m̄it n̄ipaa haiu mepu metikewi, yi yeweik̄in sip yewet t̄ipir, yi yises God kiut̄ipen kerekek kepu tipmain tipmain enum eik. Ninaan me t̄ipir kerek m̄it nat̄in mai tein̄ik h̄iram menmen wein̄im. ¹⁰ *H̄ir nat̄ip yi yemer̄ir N̄ikan k̄irak kaknen kannaaiw̄ir wit Heven, h̄irak niuk m̄irak Jisas kerek n̄ipaa kaa keit. Te God k̄ik̄iak h̄irak kepu kekepai naanm̄iprai mamnop̄in mamkeip̄in menmen

* **1:5** 1Ko 2:4-5; 4:20 * **1:6** 1Ko 4:16; 2Te 3:9; Ap 17:5-9 * **1:7**
 1Pi 5:3 * **1:8** Ro 1:8 * **1:9** Ap 14:15 * **1:10** Ta 2:13; Ap
 17:31; 1Te 5:9

enum God kakriak mit em kakintar hir niriak menmen enum.

2

Menmen Pol kiriakem keit wit Tesalonaika

¹ *Nai yinan, yi hiras yertei nipaai haiu man metpi him me God, hiram ap man weinim au. ² *Yi yertei nipaai haiu mepu wit Filipai mit newep nerekyei enum nereywaank. Te God kekepapai haiu ap minaanin mit enun nepan naiu en. Au, haiu man metpi him yaaim me God. ³ Haiu metpi menmen im, haiu memitipin au. Haiu metpi him metari au. Haiu metpi him werek werek. Haiu han kitet haiu metpiyem te haiu mamri menmen mi au, o haiu mises menmen enum, o haiu memitipin meriuwerem au. ⁴ *Nipaai God skelim han kaiu epei au, hirak katip hiram werek te haiu matip mit him mirak. God kertei han kaiu te haiu matip mit him mirak haiu miriak God han yaaik meriuwai kerekek. Mit au. ⁵ *Yi yertei nipaai me wi haiu mepu metikewi, hekrit hekrit haiu metpi him haiu ap mari han ki ke menmen miutip au. Haiu ap miriak menmen im me God memitipin te haiu mamri menmen mi au. God kertei haiu matip werek. ⁶ *Haiu ap miriak menmen im te haiu mamit niuk iuwe me yi mit o mit han au. Krais keruwetai haiu mit haiu aposel narak, te haiu hanhan mitihi yi yaitip haiu mit iuwe, hiram yaaim. Te haiu au minapen. ⁷ Nipaai

* **2:1** 1Te 1:5, 9 * **2:2** Ap 16:19-24, 17:1-9 * **2:4** 1Ti 1:11; Ga 1:10; Jer 11:20 * **2:5** Ap 20:33; 2Pi 2:3; Ro 1:9; 1Te 2:10 * **2:6** Jo 5:41, 44

haiu mepu metikewi haiu naanmipri mar ke mit e hire naanmipre nıkerek nıre. Haiu mitihi me menmen au. ⁸ Haiu hanhani haiu meweti him me God keremem au. Nıpaai haiu hanhan mamkepi iuwe, te haiu han yaaik mami mamkepi te yi eiyises God werek werek.

⁹ *Nai yinan, yi epei yertei haiu metpi him me God keremem. Haiu mırıak menmen iuwe wanewik wıtaan me wı yapırwe te haiu mamri menmen mi mamım au.

¹⁰ Yi yetike God yi yertei menmen haiu mırıakem me yi mit kerek yises him me God. Haiu mırıak menmen yaaim kerek God han yaaik keriuwerem keremem. Menmen enum au.

¹¹ *Haiu mire haai katıp nıkerek nırak menmen, haiu metpi him manp, haiu mekepi yi han yaaik yepu, haiu metpi him iuwe, ¹² *te hekrit hekrit yi eiyises God werek werek. Hırak kehimiteni yi yayu yaitikerek hırak naanmamri yi yayıt menmen yaaim mırak.

Mıt ne Tesalonaika han tokik nepu me menmen enum mewaanki

¹³ *Hekrit hekrit haiu mitehi God metpıwek haiu han yaaik meriuwerek me menmen ham im. Nıpaai haiu metpi him me God, yi han kitet hıram him me mit keremem au. Yi han kitet hıram him me God. Him im hıram mırıak menmen iuwe mekre han ki te yi yises him mırak. ¹⁴ *Yi mit yi epei yar ke mit ne weiwık me God neit provins Judia kerek nises Jisas Kraıs. Ni yinan ein hır mit

* **2:9** Ap 20:34; 1Ko 4:12 * **2:11** Ap 20:31 * **2:12** Fl 1:27; 1Pi 5:10 * **2:13** 1Te 1:2; 2Te 2:13; Ga 1:11-12 * **2:14** Ap 17:5

ne weiwik m̄r Isrel h̄r nerekyor enum nar ke m̄t ne weiwik mi in h̄r nerekyi enum yentar yi yises h̄m me Krai. ¹⁵*N̄paa maamrer ne m̄t ne Isrel nenep m̄t profet kerek newepyap̄r h̄m me God nat̄p m̄t em. Te in ek h̄r epei nenep M̄tik Iuwe Jisas. H̄r in ek nerekyei menmen enum h̄r n̄r̄iak God han enuk keriuweri. H̄r n̄r̄iak m̄t yap̄rwe enum nentar menmen im. ¹⁶*H̄r newenai haiu mat̄p m̄t nerer wit wit n̄rap̄t t̄ me Isrel h̄m me Krai, te h̄r neweik̄n sip newet menmen enum God kak̄kepi. N̄paa ere in h̄r m̄t enun n̄r̄iak enum im. Te menmen iuwe enum God kak̄riakem epei mamnen.

*Pol hanhan p̄ike kaknen kak̄r m̄t ne Tesalon-
aika*

¹⁷*Nai yinan, m̄t ne Isrel nep̄rai haiu men m̄n̄aiw̄ri me w̄ mei kike. Au, han kaiu wen kau ketikewi. Haiu mar ke n̄kerek nau wein̄n miye haai au. Haiu hanhan mam̄r ninaan mi, haiu han kitet mam̄rkeik te haiu mamnen mamri. ¹⁸Hi Pol h̄rekes hi hanhan anen ari yi yap̄rwe. Taau, hekrit hekrit Seten h̄rak kerekir yayiwe kaiu. ¹⁹*Maain M̄tik Iuwe kaiu Jisas p̄ike kaknen kaktaihis, haiu mantikerek mamu. Maain me w̄ im haiu mam̄t̄p mekam? Kenmak te haiu han yaaik mamu? Haiu han yaaik menteri yi m̄t keriyen. ²⁰Yi m̄t h̄ras keriyen, yi ȳre niuk maiu iuwe. Yi ȳr̄iak han kaiu yaaik iuwe.

* **2:15** Ap 2:23, 7:52 * **2:16** Mt 23:32-33 * **2:17** 1Te 3:10

* **2:19** Fl 2:15-16, 4:1; 2Te 1:4

3

Pol keriuwet Timoti kaknen kakikepi han tokik nanu

¹ *Te haiu ap wen memerir wı meiyam au. Haiu han kitet hirak yaaik te hawir wiketeret wau wit Atens, ² *hawir weriuwet Timoti kan kiri. Hirak kiau yinak ketikawir miriak menmen me God, hirak katip mit him yaaim me Kraıs. Hawir wauriuwetek kaknen kakikepi yi han tokik eiyu eiyises menmen me God. ³ *Te yi mit eiweikin sip eiwet him me God eiyintar menmen enum im au. Yi hıras yertei God kehimiteni me menmen enum im. ⁴ *Nıpaa haiu mepu metikewi, haiu metpi hir mit nanrekyei enum nanintar haiu mises him me Kraıs. Menmen im epei man mar ke nıpaa haiu metpiyem. ⁵ *Te hi ap wen hemerir wı meiyam au. Hi heriuwet Timoti hirak ken kakırtei yi wen yises him me God werek werek o au. Hi hinaain Seten kakri han ki, te menmen haiu miriakem hiram mamre weinim.

Timoti pıke kan Pol ketpıwek mit ne Tesalon- aika nises God werek

⁶ *In ek Timoti kinaiwiri hirak epei kan in ketpawir him yaaim im. Hirak katip yi wen yises him me God, yi hanhan mit han. Yi wen hanhanai haiu mit in, yi hanhan yairai yayir ke haiu hanhan mamri. ⁷ *Haiu mepu han yaaik mentar yi mit wen yises him me God. Mit nerekyei

* **3:1** Ap 17:15 * **3:2** Ap 16:1-3 * **3:3** Ef 3:13; 2Ti 3:12 * **3:4**
 Ap 14:22 * **3:5** Fl 2:16 * **3:6** Ap 18:5 * **3:7** 2Te 1:4

menmen enum, haiu ap han enuk au. Menmen haiu memtewem me yi mīt mekepai haiu han yaaik mepu. ⁸ Yi wen eiyises hīm me God eiyu han tokik, te haiu mamu werek werek. ⁹ Haiu matip God mekam te haiu meteikn+wek haiu han yaaik wisenuk meriuwerek mentar hīrak kīkaap yi mīt? Taauye! ¹⁰ Hekrit hekrit haiu mitehi God haiu mamri mamkepi werek iuwe yayit menmen me God.

Pol kitehi God kakikepi nanino nanir mīt ne Tesalonaika

¹¹ *Haiu hanhan God Haai kiau kaktike Mītik Iuwe kiau Jisas hīrekses tatkepai haiu mamno mamri. ¹² Haiu hanhan Mītik Iuwe kaknipi yi han tewenin ni yinan wisenum ere yi hanhan mīt yapirwe yayir ke haiu mīt hanhani. ¹³ *Haiu hanhan God kakrak menmen im, hīrak kaknip han ki tokik. Te maain Mītik Iuwe kiau Jisas pīke kaknen kaktike mīt nīrak yaain hīrak kehimīteni hīr nīrak, yi eiyu werek werek han ki yaaik prar prar yayit ninaan me God Haai kiau.

4

Menmen God hanhan haiu mamriakem

¹ *Naiu yinan in ek hi hewisi hīm ham. Nīpaa haiu metpi meteikni markeik te yi eiyises God te yi eireky+wek han yaaik keriuwi. Haiu mertei yi yīrakem, te haiu mekrehīr ke Jisas, haiu metpi hīm manp te yi eirīakem wisenum.

* 3:11 2Te 2:16 * 3:13 Fl 1:10; 2Te 1:7, 10 * 4:1 2Te 3:6

² Yi yertei h̄im n̄ipaa haiu metpiyem mekreh̄ir ke Jisas.

³ *Menmen im God hanhan yi eiyisesim. Yi eiyu han yaaik prar prar, yi yisesan ȳir̄iran au em̄it! ⁴⁻⁵ **Yi m̄it yap̄irwe niut̄ip niut̄ip yi wen eiȳir̄tei eiȳit miyap̄ir ni h̄iras yaȳir ke m̄it ap nertei God h̄ir nis̄isan n̄ir̄iran. Te yi eiyisesim au em̄it! Yi yaȳit miyap̄ir eiyises menmen yaaim God han yaaik kak̄ir̄iuwerem. ⁶ *Yi ap eir̄iak ni yinan menmen enum eiri miyap̄ir n̄ir̄ eir̄iyanh̄is eiwen̄nem au em̄it. Yi ap eir̄iak menmen enum mar im mentar n̄ipaa haiu metpi M̄it̄ik luwe kaknep m̄it nar ik. ⁷ *N̄ipaa God keh̄im̄itenai haiu m̄ir̄iran o m̄ir̄iak menmen enum au. H̄irak keh̄im̄itenei haiu mamises menmen yaaim, te haiu mamu han yaaik prar prar. ⁸ *Keim̄in keweik̄in sip kewet h̄im im h̄irak keweik̄in sip kewet m̄it keriyen au. H̄irak keweik̄in sip kewet God kerek kewetai H̄im̄in k̄irak Yaaik te haiu emu han yaaik prar prar.

⁹ *Hi ap ewisi h̄im mei mamno yi m̄it me yi hanhan yeriuwe ni yinan au. Yi epei yertei yisesim. God epei keteikni yi hanhan yeriuwe ni yinan. ¹⁰ *Yi wen hanhan ni yinan nerer wit wit neit provins Masedonia, te haiu metpi h̄im manp yi nau yinan, yi hanhani yap̄irwe. ¹¹ *Yi hanhan eiyu werek werek, yi eiyises menmen mi keremem. Yi eiyu yain yain au em̄it! Yi

* **4:3** 1Te 5:23; Hi 10:10; 1Pi 1:16 * **4:4-5** 1Ko 6:13, 15 * **4:4-5** Sam 79:6 * **4:6** Sam 94:1 * **4:7** 2Te 2:13-14; 1Pi 1:15-16 * **4:8** Lu 10:16; Esi 36:27, 37:14; 2Ko 1:22 * **4:9** Jo 13:34 * **4:10** 2Te 3:4 * **4:11** Ef 4:28; 2Te 3:8, 12

eiriak menmen mi mar ke nɪpaa haiu metpi, ¹²*te mit kerek ap nises God hɪr han kitet yi yaain. Yi eiriakem te ni yinan ap te naanmamri me menmen yi yayim au emit!

Maain Mitik Iuwe pike kaknen kakikian mit epei naa

¹³*Nai yinan, haiu mɪnapen yi mit yepitari me ni yinan hɪr epei naa. Haiu mɪnapen yi han enuk me hɪr mit kerek epei naa yar ke mit hɪr ap nises God hɪr han enuk au. Hɪr ap han kitet God kakikian mit epei naa. ¹⁴*Haiu ap hanhan yi han enuk eiyɪntar menmen im. Haiu han kitet Jisas epei kaa pike kekrit, te nɪpaa mit nises hɪm mɪrak, hɪr naa, maain God kakikian mit in hɪr nantikerek pike naninen.

¹⁵*Haiu matip mit menmen Mitik Iuwe ketpeiyem. Maain hɪrak pike kaknen, mit kerek nises hɪm mɪrak hɪr wen nepu, hɪr ap naninɪn mit nɪpaa naa au. ¹⁶*Maain Mitik Iuwe kaktip hɪm manp, mitik ensel hak iuwe ke God kaknap kaknɪne, hɪram heurek me God mamtip. Me wi im, Mitik Iuwe Krai kakikiuwe wit ke God kaknen, mit nises Krai hɪr apei naa, hɪr naninɪn nanikrit nanu. ¹⁷*Epei au, mit kerek wen nepu nises Krai hɪr naniniu nanino nantikeri nanrerik naniun Mitik Iuwe nanit nepni (o nepneyi). Te haiu yapɪrwe mamu mantikerek tipmain tipmain enum eik. ¹⁸Te yi mit eiriak mit han yaaik eiriuwe hɪm im yaaim.

* **4:12** 1Ko 5:12-13; Kl 4:5 * **4:13** Ef 2:12 * **4:14** Ro 14:9;
1Ko 15:3-4, 12 * **4:15** 1Ko 15:51 * **4:16** 1Te 1:10; 2Te 1:7; 1Ko
15:52 * **4:17** Jo 12:26

5

Haiu naanmamre hıras mamımerır Jisas pıke kaknen

¹ *Naiu yinan, haiu ap te mamwisi me wı o tito Mıtık Iuwe kaknen au. ² *Yi mıt hıras yertei werek me wı Mıtık Iuwe kaknen hırak kakır ke mıtık enuk kekintıp menmen kepakınem ke wıtaan. ³ *Me wı mıt natıp hır nepu werek werek menmen enum au, te menmen mamnıp mamıwaanki mamır ke mıte waswas hıre wauteiknen wawine nıkan. Hır nanrıř nankeipın menmen im au nanır ke mıte weteiknen hıre ap wawine nıkan au. ⁴ Te yi naiu yinan, yi ap yar ke mıt ap nises God te wı mırak eim mamıwep mamır ke mıtık enuk kekintıp menmen kaknep mıt au. ⁵ *Yi mıt yapırwe yar ke nıkerek ne God, yi yises hım mırak. Yi mıt ne Seten au. Yi ap yises hım mırak. ⁶ Te haiu mepu mar ke mıt han ap nises hım me God au. Haiu mepu werek werek naanmıpre hıras mises hım me God. ⁷ Mıt hır ap nises God hır nar ke mıt nıwaai ne wıtaan, hır nıre mıt ne wıtaan naam tıpar si enum netaritari menmen. ⁸ *Te haiu au. Haiu mıt mises God, haiu emu emır ke mıt nau wepni (o yanm) te haiu emu emır ke hırak. Haiu emises hım me God, haiu hanhan meriuwe mıt. Menmen im mamkepı mamır ke mıt neremıme nopen mıwapın yınk kır. Haiu emu emımerır God maain kaknen kak-taihis kakıkepı ere werek. Menmen im me haiu

* **5:1** Mt 24:36 * **5:2** Mt 24:42-44; 2Pi 3:10; Rev 3:3 * **5:3** Esi

13:10; Mt 24:39; Lu 21:34-35; Jo 16:21-22 * **5:5** Ro 13:12; Ef 5:9

* **5:8** Ef 6:14, 17

emimerir God hiram mamkepai mamir ke hat o wa hesnu miwapin paan ke mit, te hir netike mit han naninapan. ⁹ *God epei kehimitenai hirak han enuk keriuwai te hirak kakraiwaank au. Hirak kehimitenai maain hirak kaknen kaktaihis kakikepai kakriuwe Mitik Iuwe kiau Jisas Krai. ¹⁰ *Nipaa hirak kaa kakikepai, te haiu mepu, o haiu epei maa, maain haiu mamu mamtikerek. ¹¹ *Te yi yaitip hiras him manp eikaap hiras mamir ke in ek yi epei yirakem.

Pol katip him ham yinam

¹² *Nai yinan, haiu metpi him iuwe. Yi eiyimtau him yaikaap mit kerek Mitik Iuwe kehimiteni hir nirak menmen nekepi. Hir naanmipri netpi menmen me God. ¹³ Yi han kitet mit in hir yaain, yi hanhani yentar menmen hir nirakem. Yi eitike ni yinan yi eikiyan eiyu eiyit.

¹⁴ *Nai yinan, haiu metpi him iuwe, yi eitip mit nau yain yain nirak enum, yi eitpor him manp te hir nanriakem epei au emit! Yi eikaap mit hir ninaain menmen te hir han yaaik nanu. Mit kerek hir han enuk, yi eiwetir hipin. Yi ap han enuk eiriuwe mit au. Yi eitpor him yaaim main main. ¹⁵ *Yi naanempre hiras te yi niutip niutip ap eirak mit menmen enum emrer me menmen enum hir nerekyiyem. Au, Yi eiyises menmen yaaim eirakem me mit nar ik, me yi mit hiras yetike mit yapirwe nerer wit wit.

* **5:9** 1Te 1:10; 2Te 2:14 * **5:10** Ro 14:8-9; 1Te 4:14 * **5:11** Ju 20 * **5:12** 1Ko 16:18; 1Ti 5:17 * **5:14** 2Te 3:6, 11, 15 * **5:15** Pro 20:22; Ro 12:17; 1Pi 3:9

16-17 **Hekrit hekrit yi han yaaik eiyu. Hekrit hekrit yi eiyitehi God menmen. 18 *Yi eit+p God hırak yaaik me menmen yapırwe mamnen. Yi eiriak menmen mar im eiwis Kraıs Jıas kakıkepi yi eiriakem, te God han yaaik kakirwi.

19 *Yi ap eiwenın menmen God Hımın Yaaik hanhan kakıakem au emit! 20 *Yi ap yınan yipır yewırek eiwet mıt kerek newepyapır hım God Hımın Yaaik ketporem au emit! 21 *Yi eiyinın han ekıtet menmen mıt netpiyem hıram me God o au. Menmen mıt netpiyem yi eıtenen menmen yaaım. 22 *Te yi eınaın menmen yapırwe hıram enum.

23 *Hi hanhan God hırekes kerekkek hırak Haai ke han yaaik hırak kakıkepi yi eiyısesik, te yi han ki, hımın ki, yınk ki hıram mamu werek werek ere Mıtık Iuwe Jıas Kraıs hırak pıke kaknen. 24 *God kerek nıpaı kehimıteni yi nırak, hırak ap kakweikın han au. Hırak kakıkepi te yi eire yaain.

25-26 **Naiu yınan, yi eiyitehi God hırak kakıkepai. Yi eiyıwo nı yınan ein eiyıtpor hır yaain.

27 Hi hetpi hım manp hekrehır ke Mıtık Iuwe, yi eikine tıwei ik ekno nınaın me nı yınan yapırwe ein.

28 Hi hanhan Mıtık Iuwe kaiu Jıas Kraıs han yaaik kırak kaku kaktikewi.

* 5:16-17 Fl 4:4 * 5:16-17 Lu 18:1; Kl 4:2 * 5:18 Ef 5:20

* 5:19 Ef 4:30 * 5:20 1Ko 14:1, 39 * 5:21 1Jo 4:1 * 5:22

Jop 1:1, 8, 2:3 * 5:23 Ro 15:33; 2Te 3:16 * 5:24 1Ko 1:9; 2Te

3:3 * 5:25-26 Kl 4:3; 2Te 3:1 * 5:25-26 Ro 16:16

Mepir keremem

Him Yaaim Me God
The New Testament in the Au language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Au long Niugini

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Au

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

4e85f348-3df4-5add-b32a-49bcafe3752a